

**Resolutsioon**

Nõukogu 25. novembri 2003. aasta direktiiviga 2003/109/EÜ pikaajalistest elanikest kolmandate riikide kodanike staatuse kohta, muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. mai 2011. aasta direktiiviga 2011/51/EL, on vastuolus niisugune liikmesriigi õigusnorm nagu põhikohtuasjas käsitletav, mis kehtestab asjaomases liikmesriigis elamisloa väljastamist või pikendamist taotlevatele kolmandate riikide kodanikele kohustuse maksta lõivu, mille summa on 80–200 eurot, kuna niisugune lõiv on selle direktiivi eesmärgi suhtes ebaproportsionaalne ning võib takistada selle direktiiviga antud õiguste kasutamist.

(<sup>1</sup>) ELT C 339, 29.9.2014.

---

**Euroopa Kohtu (seitsmes koda) 3. septembri 2015. aasta otsus (Landgericht Krefeldi eelotsusetaotlus – Saksamaa) – Colena AG versus Karnevalservice Bastian GmbH**

(Kohtuasi C-321/14) (<sup>1</sup>)

(Eelotsusetaotlus — Õigusaktide ühtlustamine — Kosmeetikatooted — Tarbijakaitse — Määrus (EÜ) nr 1223/2009 — Kohaldamisala — Nulltugevusega värvilised kontaktläätsed — Pakendil olev märged, et tegemist on kosmeetikatootega — Tarbijakaitse)

(2015/C 354/10)

Kohtumenetluse keel: saksa

**Eelotsusetaotluse esitanud kohus**

Landgericht Krefeld

**Põhikohtuasja pooled**

Hageja: Colena AG

Kostja: Karnevalservice Bastian GmbH

**Resolutsioon**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1223/2009 kosmeetikatoodete kohta tuleb tõlgendada nii, et nulltugevusega värvilised kontaktläätsed ei kuulu nimetatud määruse kohaldamisalasse vaatamata sellele, et nende pakendil on märged „kosmeetilised silmatarvikud, mis kuuluvad kosmeetikatoodete direktiivi kohaldamisalasse”.

(<sup>1</sup>) ELT C 315, 15.9.2014.

---

**Euroopa Kohtu (kuues koda) 3. septembri 2015. aasta otsus (Conseil d'État' eelotsusetaotlus – Prantsusmaa) – Etablissement national des produits de l'agriculture et de la mer (FranceAgriMer) versus Société Sodiaal International**

(Kohtuasi C-383/14) (<sup>1</sup>)

(Eelotsusetaotlus — Liidu finantshuvide kaitse — Määrus (EÜ, Euratom) nr 2988/95 — Artikkel 3 — Ühenduse abi tagasinõudmine — Halduskaristus — Haldusmeede — Aegumistähtaeg)

(2015/C 354/11)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

**Eelotsusetaotluse esitanud kohus**

Conseil d'État